

## Kapitel III — Almindelige Bestemmelser.

## Artikel 35.

1. Medlemmerne er forpligtet til at sætte de Konventioner, som de har ratificeret i Overensstemmelse med Bestemmelserne i denne Del af nærværende Traktat, i Kraft, forsaavidt angaar deres Kolonier, Protektorater og Besiddelser, som ikke er fuldt selvstyrende, medmindre (1) Konventionen ikke kan gennemføres paa Grund af lokale Forhold eller (2) kun kan gennemføres med saadanne Modifikationer, som maatte være nødvendige for at tilpasse Konventionen efter de lokale Forhold.

2. Og hvert Medlem skal underrette Det internationale Arbejdsbureau om, hvad der er foretaget med Hensyn til hver af dets Kolonier, Protektorater og Besiddelser, som ikke er fuldt selvstyrende.

## Kapitel III — Almindelige Bestemmelser.

## Artikel 35.

1. Medlemsstaterne forpligter sig til at sætte de Konventioner, som de har ratificeret i Overensstemmelse med Bestemmelserne i nærværende Statut, i Kraft i Omraader uden for Moderlandet, for hvis internationale Forhold de er ansvarlige, herunder de Mandatomraader, for hvilke de er den forvaltende Myndighed, undtagen i Tilfælde, hvor Konventionens Emne falder inden for det paagældende Territoriums Adgang til at udøve Selvstyre, eller hvor Konventionen ikke kan gennemføres paa Grund af lokale Forhold eller kun kan gennemføres med saadanne Modifikationer, som maatte være nødvendige for at tilpasse Konventionen efter de lokale Forhold.

2. Enhver Medlemsstat, som ratificerer en Konvention, skal snarest muligt efter Ratifikationen til Generaldirektøren for Det internationale Arbejdsbureau afgive en Erklæring som angiver det Omfang, hvori den forpligter sig til at gennemføre Konventionens Bestemmelser i andre Territorier end de i Stk. 4 og 5 nedenfor omhandlede, og som indeholder saadanne nærmere Oplysninger, som maatte være foreskrevet i Konventionen.

3. Enhver Medlemsstat, som har afgivet den i foregaaende Stk. omhandlede Erklæring, kan fra Tid til anden i Overensstemmelse med Konventionens Bestemmelser afgive en yderligere Erklæring, som modificerer den tidligere afgivne Erklærings Indhold, og angiver den nuværende Stilling med Hensyn til saadanne Territorier.

4. I Tilfælde, hvor Konventionens Emne falder inden for et uden for Moderlandet værende Omraades Adgang til at udøve Selvstyre, skal den Medlemsstat, der er ansvarlig for det paagældende Territoriums internationale Forhold, saa snart som muligt underrette dette Territoriums Regering om Konventionen med Henblik paa den paagældende Regerings